

# كيف يفعل المرء عند التصويت عن طريق وكيل؟

بإمكانك أن تصوت عن طريق وكيل *rösta genom bud*، إذا كنت كبيرا في السن أو تعاني من المرض أو من إعاقة في الفعاليات وليس باستطاعتك الحضور إلى مقر الانتخابات أو أي مقر آخر للتصويت. بإمكانك أيضا أن تقوم بالتصويت عن طريق وكيل إذا كنت محبوسا على ذمة التحقيق في أحد مراكز التوقيف *häkte* أو سجن تابع لمجلس الإصلاح الجنائي *kriminalvårdsanstalt* وليس بإمكانك لأسباب أمنية أن تصوت في مقر الانتخابات نفسه الذي يصوت فيه الآخرون في السجن. لا يسمح بدء التصويت عن طريق وكيل قبل يوم ٢٤ أغسطس. إذا كنت تصوت عن طريق وكيل فإنه يتوجب أن تستخدم مغلف خارجي للتصويت عن طريق وكيل **.ytterkuvert för budröst**.

إذا كنت تصوت عن طريق وكيل فإنه يتوجب أن تستخدم مغلف خارجي للتصويت عن طريق وكيل **.ytterkuvert för budröst**. بإمكانك إحضار هذا المغلف لدى سلطة الانتخابات *Valmyndigheten* أو البلدية أو أكوخ الانتخابات التابعة لحزب الاشتراكي الديمقراطي أو مكاتب هذا الحزب.

عند الإدلاء بصوتك: قم بوضع استمارة انتخاب *valsedel* واحدة في كل مغلف ومن ثم تلصق المغلف. يمنع طي استمارة التصويت.

- استمارة التصويت في انتخابات البرلمان *riksdagen* صفراء اللون.
- استمارة التصويت في انتخابات التنظيم النيابي للمحافظة *landstinget* زرقاء اللون.
- استمارة التصويت في انتخابات البلدية *kommunval* بيضاء اللون.

لدى معظم الأحزاب الكبرى استمارات تصويت مطبوع عليها بصورة مسبقة أسماء مرشحيها *kandidater* والتي تسمى (استمارة تصويت لاسم معين *namnvalsedel*). إذا أردت منح صوتك لشخص معين فما عليك إلا أن تضع علامة × في الخانة الموجودة قبل الاسم.

لا يجب أن تضع علامة (×) إلا عند اسم واحد فقط. في حالة قيامك بوضع علامة (×) عند عدد من الأسماء فإنه سيحسب أنك لم تضع أي علامة (×). يحصل الحزب الموجود اسمه على استمارة التصويت على صوتك.. يجب أن تقوم بنفسك بوضع علامة (×). لا يجب أن تستعمل استمارة تصويت وضع شخص آخر علامة (×) عليها.

عليك أن تتمكن من إثبات هويتك للوكيل.



### يمكن أن يكون الوكيل أحد الأشخاص التاليين:

زوجك أو زوجتك أو الشخص الذي تتعايش معه أو أطفالهم أو أطفالك والأحفاد والوالدين أو الأشقاء.  
يمكن أن يكون الوكيل أيضا الشخص القائم على رعايتك أو الذي يعتني بك أو الذي يساعدك في المسائل الشخصية.

الأشخاص الذين عينتهم البلدية كوكلاء، ساعي بريد الأرياف lantbrevbärare، المستخدمين العاملين في مراكز التوقيف على ذمة التحقيق أو في أحد السجون.  
لا يجب أن يقل عمل وكيلك عن ١٨ سنة.

عليك أن تتمكن من أن تبرز هويتك للوكيل إذا لم تكونا على معرفة سابقة بعضكم بعضا.

### عندما تقوم بالتصويت عن طريق وكيل فيجب أن يكون هناك شاهد

- يجب أن يكون شاهدك قد بلغ ١٨ سنة من العمر ويجب أن يكون الوكيل والشاهد شخصين مختلفين.
  - يجب أن يرى الوكيل والشاهد بأم أعينهم عندما تقوم بوضع استمارة التصويت العائدة لك في المغلف الخارجي للتصويت عن طريق وكيل وأنتك لصقت المغلف الخارجي.
  - تقوم على المغلف الخارجي بالتوقيع أنك تقسم بشرتك وضميرك på heder och samvete أنك قمت بتوضيب مغلف الانتخابات والمغلف الخارجي بهذه الطريقة. كما تؤكد أيضا أنه ليس بوسعك أن تحضر بنفسك للتصويت في مقر الانتخابات vallokal أو في أي مقر آخر للتصويت röstningslokal بسبب كونك تعاني من إعاقة في الفعاليات أو المرض أو أنك وصلت إلى عمر متقدم جدا من السن.
  - تشهد على المغلف الخارجي أيضا أنه لم يتم توضيب مغلف الانتخابات قبل يوم ٢٤ أغسطس.
  - يجب أن يشهد الوكيل والشاهد على المغلف الخارجي أنك قمت بنفسك بالتوقيع على تأكيد قول الصدق وأنهما لا يشكا في صحة ما أكدت صدقه.
  - كما يجب أن يقوم الوكيل أيضا بكتابة اسمه وتاريخ ميلاده ورقمه الشخصي وعنوانه على المغلف الخارجي.
- يجب أن يقوم الوكيل بتسليم المغلف الخارجي للتصويت عن طريق وكيل في مقر الانتخابات المبين على بطاقة التصويت röstkort الخاصة بك. كما يمكن أن يقوم الوكيل بتسليم صوتك عن طريق الوكيل في أحد مقرات التصويت بصورة مسبقة förtida röstningslokal الذي قامت سلطة الانتخابات valmyndigheten أو في مكان لاستقبال الأصوات röstmottagningsställe قامت إحدى الممثلات السويدية في الخارج بإعداده.

قم بزيارة موقع الإنترنت [www.socialdemokraterna.se](http://www.socialdemokraterna.se) أو البحث في دليل الهاتف.

في السويد التي ننتمي إليها ونحرص عليها يجب أن يشارك الجميع. فما هي السويد التي ستختارها؟

